

GALLUS, GALLUS Cyble

СЧЕТЧИКИ ГАЗА ДИАФРАГМЕННЫЕ

ПАСПОРТ



Свидетельство Росстандарта № 46282 от 23.04.2012 г.
Зарегистрированы в Государственном Реестре под № 49607-12

Тип счетчиков газа диафрагменных GALLUS, GALLUS Cyble выпускаемых предприятием-изготовителем «Itron Metering Systems Chongqing Co., Ltd» (г. Чунцин, Китай), утвержден решением Росстандарта с выдачей Свидетельства об утверждении типа средств измерений № 46282 от 23.04.2012 г. и зарегистрирован в Государственном реестре средств измерений под № 49607-12. На основании положительных результатов государственных испытаний тип счетчиков газа диафрагменных GALLUS, GALLUS Cyble допущен к применению в Российской Федерации с межповерочным интервалом 10 лет.

1. Назначение

Счетчики газа диафрагменные GALLUS, GALLUS Cyble (далее – счетчики) предназначены для измерений объема природного и других неагрессивных газов низкого давления при учетно-расчетных операциях, а также в различных технологических процессах. Область применения: жилищно-коммунальное хозяйство.

2. Технические характеристики

- 2.1. Измеряемая среда - природный и другие неагрессивные, сухие и чистые газы. Параметры измеряемой среды:
 - максимальное избыточное рабочее давление 0,5 бар (0,05 МПа);
 - температура от -40 °С до +60 °С.
- 2.2. Счетчики предназначены для эксплуатации при температуре окружающей среды от -40 °С до +60 °С и относительной влажности от 30 % до 90 %.
- 2.3. Перечень типоразмеров счетчиков с указанием основных технических характеристик: минимального (Q_{min}) и максимального (Q_{max}) расходов, циклического объема, средние величины потери давления, а также размеры и масса счетчиков - приведены в Приложении 1.
- 2.4. Емкость отсчетного устройства (сумматора), позволяющего измерять объем прошедшего через счетчик газа, составляет 99999,999 м³ (8 оцифрованных барабанов). Цена единицы младшего разряда сумматора составляет 1 дм³, цена деления шкалы – 0,2 дм³.
- 2.5. Пределы допускаемой относительной погрешности счетчиков при измерении объема газа не превышают ± 3 % в диапазоне расходов $Q_{min} \leq Q < 0,1 Q_{nom}$ и $\pm 1,5$ % в диапазоне $0,1 Q_{nom} \leq Q \leq Q_{max}$.

3. Комплектность

- 3.1. В комплект поставки входят:
 - счетчик;
 - 2 заглушки на патрубках счетчика;
 - паспорт;
 - индивидуальная упаковка.
- 3.2. По специальному заказу счетчики могут комплектоваться следующими дополнительными устройствами:
 - для счетчиков типа GALLUS Cyble: бесконтактным коммуникационным модулем EverBlu Cyble, AnyQuest Cyble, Cyble Sensor, Cyble M-Bus, Cyble RF, обеспечивающим дистанционную передачу сигналов, количество которых пропорционально прошедшему объему газа, на регистрирующие электронные устройства с использованием технологии Cyble™;
 - для счетчиков типа GALLUS: НЧ датчиком импульсов LF (герконом), частота импульсов которого пропорциональна текущему расходу газа, совмещенным с датчиком АТ, регистрирующим несанкционированное воздействие магнитным полем (НВМП) на работу НЧ датчика LF;
 - монтажным комплектом присоединителей, используемым для подсоединения счетчиков к трубопроводам.

4. Устройство и принцип работы

- 4.1. Основными составными частями счетчика являются:
 - измерительное устройство, включающее двоярный камерный измерительный блок;
 - корпус;
 - механическое отсчетное устройство со степенью защиты IP54 по ГОСТ 14254-96 (EN 60529) с роликовым сумматором, имеющим следующие варианты исполнения:
 - для счетчиков типа GALLUS Cyble: с вращающимся стрелочным указателем Cyble™, используемым для генерации импульсов бесконтактными коммуникационными модулями EverBlu Cyble, AnyQuest Cyble, Cyble Sensor, Cyble M-Bus, Cyble RF;
 - для счетчиков типа GALLUS: с гнездом под НЧ датчик импульсов (геркон).

- 4.2. Счетчики относятся к приборам сухого типа камерного исполнения. Каждая сдвоенная камера измерительного блока имеет синтетическую подвижную газонепроницаемую мембрану, которая перемещается за счет разности давлений на входе и на выходе счетчика. Возвратно-поступательное движение мембран преобразуется кинематическим механизмом во вращательное движение механического отсчетного устройства. Вся измерительная система помещена в герметичный металлический корпус.
- 4.3. Отсчетное устройство показывает объем газа, прошедшего через счетчик. Первый роликовый барабан сумматора снабжен отражающей меткой, предназначенной для автоматического снятия показаний со счетчика с помощью оптических датчиков.
- 4.4. Проводные или беспроводные бесконтактные коммуникационные модули Cyble монтируются на отсчетное устройство счетчика типа GALLUS Cyble и обеспечивает дистанционную передачу сигналов, количество которых пропорционально прошедшему объему газа, на регистрирующие электронные устройства. Установка модулей Cyble на отсчетное устройство счетчика осуществляется при помощи крепежного винта. Вращающий момент при затягивании крепежного винта не должен превышать 0,25 Н·м.

Технические характеристики датчиков Cyble_Sensor_ATEX V2:

- диапазон рабочих температур от -25 °С до +55 °С;
- степень защиты корпуса – IP68 по ГОСТ 14254-96 (EN 60529);
- встроенный неизвлекаемый источник питания: литиевая батарея со сроком службы 12 лет;
- цена импульса – стандартно 0,01 м³/имп.;
- длина соединительного кабеля: 5 м.

Разводка сигналов датчика Cyble_Sensor_ATEX V2 приведена в табл. 2.1 Приложения 2.

Технические характеристики беспроводных коммуникационных модулей EverBlu Cyble:

- диапазон рабочих температур от -10 до +55 °С (эксплуатация: от +5 до +35 °С, хранение: от +5 до +35 °С, транспортировка: мин. -20 °С (< 24 ч непрерывно) макс. +70 °С (< 24 ч непрерывно), рабочая температура: мин. -10 °С (< 15 сут/год) макс. +55 °С (< 15 сут/год);
- диапазон кратковременных температур от -20 до +70 °С;
- степень защиты корпуса – IP68 по ГОСТ 14254-96 (EN 60529);
- встроенный неизвлекаемый источник питания: литиевая батарея со сроком службы 10 лет (при нормальных условиях в пределах указанного диапазона рабочих температур).

- 4.5. НЧ датчик импульсов монтируется в гнездо отсчетного устройства счетчика типа GALLUS и обеспечивает дистанционную передачу сигналов, количество которых пропорционально прошедшему объему газа, на регистрирующие электронные устройства.

Технические характеристики НЧ датчиков импульсов LF:

- диапазон рабочих температур от -30 °С до +60 °С;
- цена импульса – стандартно 0,01 м³/имп.;
- длина соединительного кабеля: 1 м.

Разводка сигналов НЧ датчика приведена в табл. 2.2 Приложения 2.

5. Правила эксплуатации

ВНИМАНИЕ!

1. **Гарантийные обязательства предприятия-изготовителя не сохраняются, если счетчик вышел из строя вследствие несоблюдения требований, указанных в настоящем Паспорте и в «Инструкции по монтажу и эксплуатации».**
2. **Монтаж, ввод в эксплуатацию, ремонт и поверка счетчика должны осуществляться только организациями, имеющими официальное право на проведение данных работ.**

- 5.1. Монтаж и эксплуатацию счетчиков следует проводить в соответствии с требованиями «Инструкции по монтажу и эксплуатации».
- 5.2. При транспортировании, монтаже и эксплуатации счетчика **запрещается:**
- располагать счетчик вблизи нагревательных приборов, а также в местах сбора воды;
 - проводить сварочные работы на трубопроводе вблизи счетчика и приваривать к трубопроводам переходные патрубки с привинченным к ним счетчиком;
 - проводить гидравлические испытания и опрессовку трубопровода после установки счетчика;
 - подавать на счетчик избыточное давление, превышающее максимальное рабочее P_{max}, указанное на панели отсчетного устройства счетчика;
 - пропускать через счетчик газ с расходом, превышающим максимальный расход Q_{max}, указанный на панели отсчетного устройства счетчика;

- повреждать корпус и отсчетное устройство счетчика, нарушать пломбы на отсчетном устройстве, подвергать счетчик ударным нагрузкам.

ВНИМАНИЕ! Должно быть обеспечено полное вытеснение газозвушной смеси из газопровода со смонтированным на нем счетчиком до первого розжига газового прибора, установленного на линии счетчика.

5.3. Требуемая степень фильтрации газа перед счетчиком – не хуже 200 мкм.

5.4. Специальные условия безопасного применения:

- счетчики в качестве опции могут комплектоваться следующими дополнительными устройствами:
 - НЧ датчиком, выполненным в виде геркона размещенного в герметичной оболочке; для обеспечения взрывозащиты счетчиков в этом варианте исполнения необходимо осуществлять электропитание датчика импульсов от искробезопасного барьера; параметры искробезопасного барьера: $U_0 = 6 \text{ В}$, $I_0 = 5 \text{ мА}$; искробезопасный барьер должен размещаться вне взрывоопасной зоны; применяемый искробезопасный барьер должен иметь сертификат соответствия на взрывозащищенное электрооборудование;
 - датчиком Cyble_Sensor_ATEX V2, имеющим следующие электрические параметры питания: $U_i \leq 15 \text{ В}$, $I_i \leq 900 \text{ мА}$, $C_i \leq 0,0012 \text{ мкФ}$, $L_i \approx 0 \text{ мГн}$, $U_0 \leq 3,9 \text{ В}$, $I_0 \leq 1 \text{ мА}$, $C_0 \leq 200 \text{ мкФ}$, $L_0 \leq 1000 \text{ мГн}$;
- газопровод, на который устанавливается счетчик, должен быть заземлен согласно требованиям норм; при подключении заземления должно быть обеспечено уравнивание потенциалов между всеми приборами, объединенными в единую искробезопасную цепь.

5.5. В случае обнаружения следующих неисправностей:

- остановка отсчетного устройства счетчика при работающем газовом оборудовании;
- уменьшение или прекращение потока газа через счетчик;
- появление запаха газа вблизи счетчика

необходимо перекрыть кран на подводящем трубопроводе перед счетчиком и вызвать аварийную или ремонтную службу.

6. Техническое обслуживание

Счетчики не требуют специального технического обслуживания, за исключением периодической поверки.

7. Пломбирование

- 7.1. Конструкция счетчика исключает несанкционированный доступ к вращающимся частям отсчетного устройства.
- 7.2. Крепление крышки отсчетного устройства счетчика пломбируется при первичной поверке на заводе-изготовителе и при периодических поверках, осуществляемых юридическими лицами и индивидуальными предпринимателями, аккредитованными в соответствии с законодательством РФ на проведение поверки средств измерений. Места установки пломб - гнезда винтов крепления крышки отсчетного устройства.

8. Гарантии изготовителя

- 8.1. Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие счетчика заявленным техническим характеристикам при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации, установленных в настоящем Паспорте и «Инструкции по монтажу и эксплуатации».
- 8.2. Гарантийный срок эксплуатации составляет 12 месяцев со дня ввода счетчика в эксплуатацию, но не более 18 месяцев со дня продажи, указанного в настоящем Паспорте.
- 8.3. В течение указанного гарантийного срока ремонт или замена счетчика, потерявшего работоспособность, осуществляется только после проведения технической экспертизы, подтверждающей производственный дефект, при условии наличия на счетчике неповрежденных заводских пломб и соблюдения потребителем условий транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации, установленных в настоящем Паспорте и «Инструкции по монтажу и эксплуатации». Изготовитель вправе самостоятельно принять решение о ремонте счетчика или его узлов или замене счетчика полностью.
- 8.4. Настоящая гарантия не распространяется на возмещение потребителю расходов по транспортированию счетчика, имеющего производственный дефект, либо каких-либо иных расходов или упущенной выгоды.

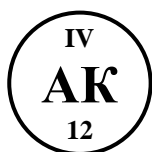
- 8.5. Адрес представительства предприятия-изготовителя:
ООО «Айтрон»
109147, Москва, ул. Воронцовская, 17
Тел.: +7 (495) 935 76 26; Факс: +7 (495) 935 76 40

9. Условия хранения и транспортирования

- 9.1. Счетчики должны храниться в упаковке предприятия-изготовителя согласно условиям хранения 3 по ГОСТ 15150-69 при температуре воздуха от -40 °С до +70 °С и относительной влажности от 30 % до 90 %. Воздух в помещении, в котором хранятся счетчики, не должен содержать коррозионно-активных агентов.
- 9.2. Условия транспортирования счетчиков должны соответствовать условиям 5 по ГОСТ 15150-69.

10. Сведения о поверках

- 10.1. Первичная поверка счетчика осуществляется на заводе-изготовителе на основании Протокола о признании результатов первичной поверки от 15.02.2010 г., заключенного между Росстандартом и фирмой «Itron Luxembourg SARL» (Люксембург).
- 10.2. Периодические поверки счетчиков осуществляются по ГОСТ 8.324-2002 «ГСИ. Счетчики газа. Методика поверки».
Основное средство поверки: установка расходомерная поверочная газовая типа УЭРГ-100, пределы допускаемой относительной погрешности $\pm 0,1$ %.
Межповерочный интервал - 10 лет.
- 10.3. Сведения о результатах поверки наносятся на каждое средство измерений и заносятся в таблицу 1 или в свидетельство о поверке.
При первичной поверке на заводе-изготовителе на маркировочный шильдик счетчика методом печати и в таблицу 1 наносится оттиск поверительного клейма следующего рисунка, установленного Росстандартом:



- 12 - две последние цифры года поверки средств измерений;
AK - условный шифр фирмы, присвоенный «Itron Metering Systems Chongqing Co., Ltd» (г. Чунцин, Китай);
IV - номер квартала года, в котором проводилась поверка.

Дата поверки	Результат поверки	Поверяющая организация		
		Наименование	Фамилия и подпись поверителя	Оттиск поверительного клейма

11. Сведения о продаже

Счетчик диафрагменный GALLUS Cyble _____
(наименование типоразмера)

Заводской номер _____

Наименование организации, осуществившей продажу:

Дата продажи _____ 20 ____ г. М.П.

12. Сведения о вводе в эксплуатацию

Заполняется организацией, осуществившей ввод счетчика в эксплуатацию.
Без заполнения данной формы гарантии предприятия-изготовителя не сохраняются.

Наименование организации, осуществившей ввод счетчика в эксплуатацию:

Дата ввода в эксплуатацию _____ 20 ____ г.

Подпись ответственного лица _____ М.П.

13. Сведения о рекламациях

При обнаружении производственного дефекта счетчика в период гарантийного срока эксплуатации потребитель должен представить в организацию, осуществившую продажу, следующие документы:

1. Настоящий Паспорт с отметками о продаже и вводе в эксплуатацию
2. Копии документов, подтверждающих покупку счетчика
3. Рекламационный акт следующего содержания:

Рекламационный акт

1. Наименование модели счетчика, его типоразмер и заводской номер
2. Дата обнаружения производственного дефекта
3. Краткое описание обнаруженного производственного дефекта
4. Причины возникновения дефекта, обстоятельства, при которых он возник, соблюдение условий транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации
5. Наименование организации, осуществившей освидетельствование счетчика, фамилии и подписи ответственных специалистов

Дата

Печать

Основные технические характеристики счетчиков GALLUS, GALLUS Cyble

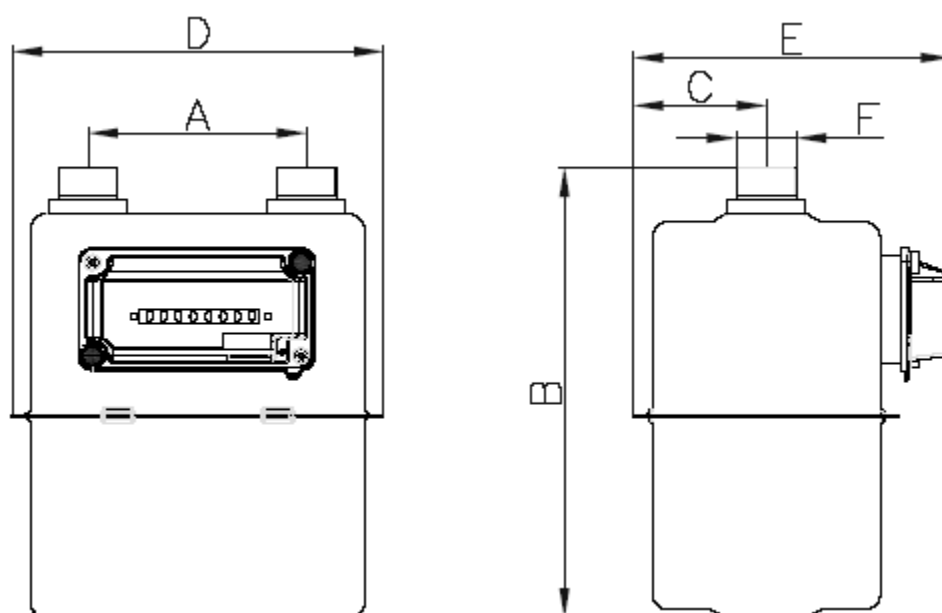


Рис. 1.1

Таблица 1.1

Типоразмер счетчика	G1,6		G2,5		G4
Максимальный расход газа Q_{max} , м ³ /ч	2,5		4,0		6,0
Номинальный расход газа Q_{nom} , м ³ /ч	1,6		2,5		4,0
Минимальный расход газа Q_{min} , м ³ /ч	0,016		0,025		0,040
Порог чувствительности, не более, м ³ /ч	0,0032		0,005		0,008
Циклический объем, не менее, дм ³			1,2		
Потеря давления при Q_{max} , не более, Па			200		
Потеря давления при Q_{min} , не более, Па			60		
Размеры, мм (допуск ± 2 мм)	A	B	C	D	E
	110 $\pm 0,5$	219 ± 9	67	190	156
Резьба патрубков ⁽¹⁾	G 3/4"; G 1"; G 1 1/4"				
Масса, кг	1,45 $\pm 0,15$				
Материал корпуса	Сталь				

Примечание:

(1) - резьба трубная цилиндрическая ГОСТ 6357-81

Монтаж и разводка сигналов датчика Cyble_Sensor_ATEX V2



Рис. 2.1. Датчик Cyble_Sensor_ATEX V2



Рис. 2.2. Датчик Cyble_Sensor_ATEX V2, смонтированный на отсчетное устройство счетчика

Разводка сигналов датчика Cyble_Sensor_ATEX V2

Таблица 2.1

Назначение НЧ выхода	Цвет провода
НЧ выход	Белый и желтый без полярности
Нарушение защиты (обрыв соединительного кабеля датчика)	Серый и зеленый без полярности

Монтаж беспроводного коммуникационного модуля EverBlu Cyble



Рис. 2.3. Модуль EverBlu Cyble



Рис. 2.4. Модуль EverBlu Cyble, смонтированный на отсчетное устройство счетчика

Монтаж и разводка сигналов НЧ датчика импульсов



Рис. 2.5. НЧ датчик импульсов, смонтированный в гнездо отсчетного устройства счетчика

Разводка сигналов НЧ датчика импульсов

Таблица 2.2

Назначение НЧ выхода	Цвет провода
Подключение НЧ датчика LF регистрации импульсов со счетчика	Желтый и синий без соблюдения полярности
Подключение датчика AT, регистрирующего несанкционированное воздействие магнитным полем (НВМП) на работу НЧ датчика LF	Красный и синий без соблюдения полярности